

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

N. 2000 — 1351 [2000/15069 ]

**15 MEI 2000.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 27 mei 1997 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 november 1998, bij koninklijk besluit van 19 maart 1999 en bij koninklijk besluit van 18 april 2000

De Minister van Buitenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

Gelet op het gemotiveerd advies van het Basisoverlegcomité 700;  
Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel;

Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën, gegeven op 24 juni 1999;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 16 november 1999;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 1 september 1999,

Besluiten :

**Artikel 1.** De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 mei 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 november 1998, bij koninklijk besluit van 19 maart 1999 en bij koninklijk besluit van 18 april 2000 worden onderverdeeld als volgt :

**A. Administratief personeel :**

— 2 van de 7 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 13B;

— 15 van de 44 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 10C;

— 1 van de 2 betrekkingen van vertaler-revisor wordt bezoldigd in de weddeschaal 10C;

— 1 van de 2 betrekkingen van programmeringsanalist kan worden bezoldigd in de weddeschaal 28L;

— 2 van de 6 betrekkingen van eerstaanwezend boekhouder worden bezoldigd in de weddeschaal 28D;

— de betrekking van eerstaanwezend vertaler kan worden bezoldigd in de weddeschaal 28I;

— de betrekking van eerstaanwezend receptioniste kan worden bezoldigd in de weddeschaal 28I;

— 1 van de 6 betrekkingen van eerstaanwezend directiesecretaris wordt bezoldigd in de weddeschaal 28B;

— 3 van de 12 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddeschaal 22B;

— 7 van de 30 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30F;

— 8 van de 30 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30H;

— 3 van de 30 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30I;

— 5 van de 18 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42C;

— 4 van de 18 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42D;

— 1 van de 18 betrekkingen van beambte wordt bezoldigd in de weddeschaal 42E.

**B. Meesters- vak- en dienstpersoneel**

— 2 van de 3 betrekkingen van geschoold arbeider worden bezoldigd in de weddeschaal 42E.

### MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

F. 2000 — 1351 [2000/15069]

**15 MAI 2000.** — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 27 mai 1997 fixant le cadre organique de l'Office belge du Commerce extérieur, modifié par l'arrêté royal du 9 novembre 1998, par l'arrêté royal du 19 mars 1999 et par l'arrêté royal du 18 avril 2000

Le Ministre des Affaires étrangères et le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

Vu l'avis motivé du Comité de Concertation de Base 700;

Vu l'avis du Conseil d'Administration de l'Office belge du Commerce extérieur;

Vu l'avis de la déléguée du Ministre des Finances, donné le 24 juin 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 novembre 1999;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 1er septembre 1999,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois à l'article 1er de l'arrêté royal du 27 mai 1997 fixant le cadre organique de l'Office belge du Commerce extérieur, modifié par l'arrêté royal du 9 novembre 1998, par l'arrêté royal du 11 mars 1999 et par l'arrêté royal du 18 avril 2000 sont répartis comme suit :

**A. Personnel administratif :**

— 2 des 7 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle 13B;

— 15 des 44 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C;

— 1 des 2 emplois de traducteur réviseur est rémunéré par l'échelle de traitement 10C;

— 1 des 2 emplois d'analyste de programmation peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28L;

— 2 des 6 emplois de comptable principal sont rémunérés par l'échelle de traitement 28D;

— l'emploi de traducteur principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28I;

— l'emploi de réceptionniste principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28I;

— 1 des 6 emplois de secrétaire de direction principal est rémunéré par l'échelle de traitement 28B;

— 3 des 12 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22B;

— 7 des 30 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30F;

— 8 des 30 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30H;

— 3 des 30 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30I;

— 5 des 18 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42C;

— 4 des 18 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42D;

— 1 des 18 emplois d'agent administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 42E.

**B. Personnel de maîtrise, de métier et de service**

— 2 des 3 emplois d'ouvrier qualifié sont rémunérés par l'échelle de traitement 42E.

**Art. 2.** In voorkomend geval, beletten de personeelsleden die, met toepassing van de verordeningbepalingen houdende het statuut van het personeel in overtal zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddeschaal, elke bevordering door verhoging in weddeschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang die overtallige personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 1 vastgestelde betrekkingen.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit van 30 mei 1997, gewijzigd bij ministerieel besluit van 17 mei 1999 wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 18 april 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 november 1998 en bij koninklijk besluit van 19 maart 1999.

Brussel, 15 mei 2000.

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
L. MICHEL  
De Staatsecretaris voor Buitenlandse Handel,  
P. CHEVALIER

**Art. 2.** Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel empêchent toute promotion par avancement barémique soumis à a vacance d'emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixés par l'article 1er.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel du 30 mai 1997, modifié par l'arrêté ministériel du 17 mai 1999, est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 18 avril 2000 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 1997 fixant le cadre organique de l'Office belge du Commerce extérieur, modifié par l'arrêté royal du 9 novembre 1998 et par l'arrêté royal du 19 mars 1999.

Bruxelles, le 15 mai 2000.

Le Ministre des Affaires étrangères,  
L. MICHEL  
Le Secrétaire de l'Etat au Commerce extérieur,  
P. CHEVALIER

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 1352

[C — 2000/22423]

**14 MEI 2000.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van 12 oktober 1999 van het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten betreffende de vaststelling van de vakantiedata voor het jaar 2000

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 38, eerste lid, 4;

Gelet op de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, gecoördineerd op 28 juni 1971, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, inzonderheid op artikel 63, eerste lid;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten waarbij de algemeen verbindend verklaring wordt gevraagd voor de beslissing van 12 oktober 1999 betreffende de vaststelling van de vakantiedata voor het jaar 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen beslissing van 12 oktober 1999 van het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten betreffende de vaststelling van de vakantiedata voor het jaar 2000.

**Art. 2.** Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 mei 2000.

ALBERT  
Van Koningswege :  
De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. ONKELINX  
De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
ET MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 1352

[C — 2000/22423]

**14 MAI 2000.** — Arrêté royal rendant obligatoire la décision du 12 octobre 1999 de la Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment concernant la fixation des dates de vacances pour l'année 2000

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 38, alinéa 1<sup>er</sup>, 4;

Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, notamment l'article 63, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment, de rendre obligatoire, la décision du 12 octobre 1999 concernant la fixation des dates de vacances pour l'année 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire, la décision reprise en annexe du 12 octobre 1999 de la Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment concernant la fixation des dates de vacances pour l'année 2000.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mai 2000.

ALBERT  
Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX  
Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE